سال دوم شماره ۱۶۵ — صبح سه‌شنبه ۱۳ تیرماه ۱۳۲۳ — تك شماره یکریال و نیم

آذربایجان

دارنده امتیاز و مدیر مسئول
ج. پیشه‌وری

آذربایجان روزهای یکشنبه، سه‌شنبه، پنجشنبه منتشر میشود
این روزنامه عضو جبهه آزادی است

« بهای اشتراك »

سالیانه ۲۵۰ ریال
ششماهه ۱۴۰ «
برای کارگران و کشاورزان و محصلین و کارمندان حزب‌الدین صدی بیست تخفیف منظور میگردد

بهای آگهیها بادفتر اداره است

جای اداره:
(خیابان خیام جنب کوچه حمام پاك)

مهره‌های مرموز

صفحه مجلس شورای ملی

شطرنج یکی از آن بازی های منطقی است که تصادف و تقدیر و سرنوشت دو آن دخالت ندارد اراده و تدبیر و تجربه وهوش وذکاوت است که برتری شطرنج بازان را نسبت بیکدیگر تعیین میکند . شطرنج دقیقترین بازیها است که هر یك از مهره های آن حرکت مخصوصی دارد . شطرنج بازان همینکه حرکت همه آنها را یاد گرفتند میتوانند بازی بکنند ولی برای پیروزی شرایط بالا و احتمالا باید دارا باشند . یعنی بتوانند خوب فکر بکنند خوب پیش بینی نموده بازی جدی احتمالی حریف را اقلا پیش از دوبار به حرکت حدس بزنند . از روی نقشه وهدف صحیح حرکت کرده بتوانند طرفرا بازی داده بطرف مقصود خود بکشانند و نهایت تمام واهمارا بروی شاه او مسدود کرده دریك یا چند کیش آنرا مات بکنند .

این کار دشوار و سختی است ولی غیر ممکن نیست زیرا طوریکه گفتیم مهره‌ها حرکت معین دارد شطرنج باز نمی‌تواند آن‌هارا بامیل خود تغییر بدهد و ناچار است از روی قاعده و اساس قطعی بازی وفتار نماید باوجوداین کار های سیاسی و اجتماعی مشکل و پر از دوندگی و بازوزه را بآن تشبیه میکنند تااندازه‌ای هم‌جو بجانب تشبیه کننده گان است اگرچه در اثر نقشه‌ها و حرکات گوناگون بازی شطرنج تنوع پیدا می کند. واز قدم اول خاتمه آنرا پیش بینی نمیشود کرد ولی وقتی که بازی بجریان افتاد زور نبرد کنندگان تااندازهٔ مساوی شد طرز پیشرفت بازی آخر آنرا پیش بینی کردن کار مشکلی نیست . این طبیعی هم‌است برای اینکه هر کسی با شطرنج سروکار داشته حرکات مهره‌ها مثلا وزیر شاه وفیل واسب پیاده ورخ را می‌داند بطور قطع وضعیت بازیگران را میتواند بخوبی درك کرده حاقیقت بازی را پیش بینی بکند سیاست سالان و درست حسابی هم همینطور است. حل مسئله هرفرد دشوار وصلبه بازی هرفرد مریم وزور بازیگران هر قدر مساوی باشد مرد سیاسی می تواند تا اندازه نهایت آنرا پیش بینی بکند و یا خود بازی گر میتواند برای پیروزی قطعی خود نقشه و برنامه صحیحی تنظیم نموده بایکار انداختن هوش و اراده وتدابیر عاقلانه بمقصود خود برسد

ولی بازی عجیبی که از مجلس شورای ملی شروع شده ظاهرا بطرز نامیمن و تاریکی خاتمه پیدا کرد، با برای موقت کنار گذاشته شد یك نوع شطرنج مرموزی بود در آن اراده بازی گران ظاهری دخالتی نداشت عجیبتر از مهره‌های آن مطابق اسم وعنوان خود حرکت میکردند وزیر بجای رخ بکار می‌رفت .

قبل از حرکت اسب استفاده میکرد پیاده‌را جای شاه میگذاشتند کیش و کیش عجیبی راه افتاده بود مهره‌ای میتوانست در عین حال وزیر ورخ واسب و فیل و پیاده وشاه باشد وهر حرکتی دلش خواهد بکند .

این قبیل مبارزات را به بازی هم نمیشود تشبیه کرد زیرا طوری که گفتیم هر بازی بالاخره یك قاعده و قانونی باید داشته باشد حتی بازی تخته نمی گویند اساس آن روی تقدیر پایه‌ش آمد قرار گرفته است بازهم قاعده و نظمی دارد انسان میداند کوشاهی اگر شش پش آورد حریف چه حرکتی باید بکند بازی بارلمانی که سراختیارات دکتر میلسپو آغاز شد جورمن در آورده عجیبی بود: افراد فراکسیون‌ها هر کس نظر مخصوصی داشت مخالفت و موافقتی که بفراکسیونها نسبت داده میشد فریبنده وظاهری بود. بازی را دسته بندی های خارج از فراکسیون میپرداختند. تازه این دسته بندی‌هاهم ثابت نبود. در یك برخورد وای نظر افراد تغییر پیدامیکرد شاه پیاده بود وزیر اسب میشد .

قبل جای خودرا بارخ عوض میکرد بیچاره شاه که وزود پاشاه اشرا کشیده بمیدان انداخته بودند نمیدانست با این مهره‌های مرموز چکار بکند . حتی دکتر میلسپو که از بازی شطرنج نیز از کیش چیز دیگر نمیداند کم مانده ودر مهین کیش گفتن مات بشود .

بازی گر اصلی بالاخره معلوم نشد بازی‌هم بعقیده ما خاتمه پیدا نکرد . مهره‌ها بدون اراده وبا یا دست مرموزی بدون اراده جست و خیز کرده برای موقت ساکت شدند .

روی آتش خاکستری پوشانده شد استعوان لای زخم باقی ماند ، نشستند گفتند بدون نتیجه برخاسته برای آغاز مناقشه طولانی تر و نبرد پرهرج ومرج شدیدتری. اعلان تنفس داده گفتند برای سه وچهارماهم آقای دکتر میلسپو با حفظ اختیارات اقتصادی ومالی سابق سر شغل خود باشند در موقع لزوم باوزرا مشورت بکنند آقای ساعدهم دو مقابل مجلس مسئول بوده اختیار داشته باشد مسائل را با آقای دکتر میلسپو بطور دلخواه حل وتسویه نماید .

با این تصمیم ساده که نه بو دارد نه خاصیت نه غاب شناخته میشود نه مغلوب بازی مرموزی که بعضی از نمایندگان آغاز کرده ودنه خاتمه یافت .

فردا رایش بینی کردن بازهم مشکل است زیرا مهره‌ها همان مهره‌های مرموزی هستند که حرکتشان معلوم نیست . شاید دکتر میلسپو باستعمال سه‌ماهه نظرش تحصیل وقت باشد ولی نکته هم تصور کرده است ممکن است جنك بآخر برسد و تکلیف‌هم بطور کلی معلوم شود ساعد هم چاره دیگر نداشت یا میبایستی از حکومت و ریاست دست بردارد یا بازی را که آغاز کرده‌بود بدون گرفتن نتیجه قطعی ترك بکند .

پس از جمله خصوصی پرشب‌رو حیه نمایندگان تماشائی بود تیپ سرمایه‌دار و مالیات بده هزار گرفته ساخته‌بودند مخالفین واقعی دکتر میلسپو یعنی آنها که اختیارات او را از نقطه نظر حیثیت ملی مضر می‌دانستند پیش آمد و استبکوت آمیخته بتفکر و اندیشه استقبال کرده در کمال نا خوشنودی تقریبا بدون سرو صدا دهایز پارلمان را ترك میکردند . طرفداران دکتر بهم تبریك میگفتند توی آن‌ها تبریکها گاهی‌هم ریشخند و نیش زهرداوهم احساس میشد . طرفداران ساعد دلشان خوش بود که محبوب خودرا از خطر سقوط و مات شدن نجات داده اند .

ما از دور تماشا کرده از خدا برای این ملت واین نمایندگان باندازه یك مو اراده و به بزرگی یك تخم خردل تصمیم میخواستیم . هروقت این آرزو برآورده شد ما ملت ایران‌را تبریك خواهیم گفت . چون این نیست ناچار تسلیت میگوئیم .

س . ر

ماموریت قنسولی

قنسول کلاه پوستی

ماموریت قنسولی مهما در خارجه وظایف بسیار مهم و دشوار و دقیقی دارد اینها بطوریکه همه می‌دانیم اصولا در امور سیاسی دخالت ندارند ولیکن باید از تجارت و صناعت وبطور کلی از اقتصاد مملکت خود درخارجه حمایت کنند و حامی کلیه اتباع ایران ساکن حوزه ماموریت خود باشند ودر حدود قوانین و مقررات بایرانیها مساعدت کنند خواه مسافر باشند خواه مامور دولتی بازرگان باشند بافرهادی وهمه‌را بیك چشم نگاه کنند

قنسولها نمایندگان دولت هستند و کردار و گفتار آنان معرف ملت ایران است وبایه حتی زندگی خصوصی آنها هم قهرا قابل ایراد باشد .

اینها چشم و گوش دولت هستند اشتباه نشود کردز یرا طوری که گفتیم قنسولها در خارجه به جاسوسی وفتنه و فساد وتحریك نپردازند بلکه منظور اینست که بایدولت را درجریان اوضاع و ترقیات اقتصادی محل ماموریت خود نگهدارند تاماتوانیم درکارهای سودمند از تجربیات و علوم دیگران استفاده نمائیم .

این ماموریت کذرنامه صادرمیکنند روادید میدهند ازدواج وطلاق و تولد و فوت ایرانیان را ثبت می نمایند . و رویهمرفته وظایف بسیاری ازامور اداری و قضائی بعهده دارند که انجام آنها مستلزم امانت وکاردانی و بی‌غرضی و بی‌طرفی میباشد

متاسفانه تاحال‌ازدرین ماموریت‌ما کسانی دیده شده‌اند که ازاین صفات و مزایا بی‌بهره بوده اند البته جای تعجب نیست چه دو همه جا و در همه طبقه اشخاص خوب و بد یافت میشوند ولی ایراد ما براین است که چرا بدکاران مجازات نشده‌اند سهل‌انگاری است تشویق هم شده اند .

ما غالبا از دور و گوشه و کنار می شنویم که می گویند فلان کس موقعی که در فلان شهر دو خارجه قنسول بود چند تکره مفقود شد وبانهایت تعجب می بینیم همین شخص به ترقیات نائل‌شده اینکه رسیدگی بکار های ماموریت ما در خارجه از وظایف دولتهای خارجی است نه وظیفه خود ما چون‌ما هیچوقت ندیدیم بکنفر از اینها تعقیب شود و حقیقت قضیه روشن گردد . مثلا بارها در مجالس خصوصی می شنویم که گفته میشود فلان کس هنگامی که قنسول بود بابعضی ازتجار وظیفه نشناس روابطی داشت وبا بقاچاقچی گری مشغول بود واز همانجا خودرا بست ! از ایرانیانی که در خارجه باقنسولهای ما سروکار داشته اند بخصوص از محصلین حکایتها می‌شنویم‌وهمه‌حیثیت از بدرفتاری‌ماموریت می نمایند ولی‌بازهمانطور که گفتیم یکی از اینهارا ندیدیم که مورد‌رازاخذه قرار گرفته باشند.

موضوع دیگری‌که بخصوص در حکومت دموکراسی مهم است بغرضی و بی‌طرفی این ماموریت است من نمی توانم تصور کنم که کسی زنده بوده و عقیده سیاسی داشته باشد ولی‌هماطور که رؤسای ممالك در کشور هائی که طرز حکومت مارا دارند مافوق احزاب سیاسی هستند و همواره باید بی طرفی کامل را درامور رعایت کنند ماموریت قنسولی هم بملت شغل و وظایفی که بعهده دارند باید کاملا در حین انجام وظیفه بی‌طرفی را رعایت کنند و این موضوع فوق العاده مشکل و مهم است .

مشکل است از لحاظ آنکه ما می بینیم مبارزه های سیاسی در اینجا غالبا جنبه کودکانه و فحاشی بخود می گیرد نوشته‌های مظاهر فیروزها و پور رضاها را می‌خوانیم وطرز مبارزه سیاسی آنها را می‌بینیم وبقین داریم این تیپ اشخاص چنانچه بماموریت قنسولی روانه شوند درآنجا نمی‌توانند بی‌طرف بوده وبعدالت رفتار کنند و بلاشك در کار ها جانب دوستان نگاه میدارند و دشمنان بکنگاه را می‌آزارند این تیپ اشخاص کوچکتر از آنند که خودرا خدمتگزار ملت ایران بدانند و حتی یك لحظه منافع وغرض خویش‌را کنار بگذارند و فقط وفقط برای مصالح کشور وخدمت بمردم قدمی بردارند .

و اما حفظ بیطرفی مهم است زیرا بدون آن انجام وظیفه میسر نمی گردد و ممکن است مواقف تنك آوری نیز داشته باشد مثلا چنانچه از افرادی که در فوق مثال زدیم کسانی ماموریت گری‌درخارجه بشوند چون باطن‌منحوس و مقاصد پلید و افکار کثیف و مغز کودکانه دارند موجب آزار ایرانیان بخصوص روشن فکران و صفحای قوم خواهند شد و بر خلاف وظیفه خویش که ما ایت و مساعدت کلیه اتباع ایران است رفتار خواهند نمود و شاید میل کنند درخارجه هم کلاه پوستی بسر گذاشته و بمجالس رسمی بروند هما طور که در باره بزرگتر از قنسولها یعنی کسی که سفیر کبیر است و وزیر خارجه سید ضیاءالدین بوده دیدیم واین بی‌احترامی وننك و کثافتکاری را بروی‌مبارك خود نیاوردیم .

اینها شبه ای بود ازعواقب‌وخیم انتخاب نامناسب قنسولها واعزام آنان بخارجه .

بدران ما برادران ما فرزندان‌ما دوستان‌ما بستگان ما ممکن است‌روزی گذارشان بشهرهای خارجه افتد ودچار ماموریت وظیفه نشناس شده وگرفتاری های عظیم گردن‌گیر آنها گردد . ما می خواهیم چاره این امر از سرچشمه بشود .

ما نمی توانیم من بعد تماشا چی باشیم و جنبت ملی ومنافع هموطنان در خارجه دستخوش ماموریت نامناسب گردد .

این وظیفه افراد جامعه است که بدون آنکه خواسته باشند در وظایف قوه مجریه دخالت کنند‌ازدولت بخواهند در انتخاب و اعزام ماموریت قنسولی بخصوص در کشور های همسایه نهایت دقت و مراعات کند ودر هرمورد بعض اینکه دیدند‌دولت درانتشاه است‌حقیقت راگوشزد کنند تاسدی درمقابل‌یك قسمت ازخرابیها بر باسازند

تلگرافها

از تبریز

اعتراض ده هزار کارگر

آذربایجان روزنوشت دماوند روزنوشت شماره ۱۰ روزنوشت مخت‌وزیر روزنوشت دادگستری روزنوشت شهربانی مرکز بایس نیز زنده‌باد توقف انقلاب بدون حکم رسمی دادگستری بی اجازه وارد منازل کارگران شده و یك عده زن وبچه رامتوحش و در کوچه ها سرگردان و بولان نموده است ده هزار کارگر آذربایجان‌چه باین عمل خلاف قانون اعتراض و تقاضای رسیدگی فوری می نمایند اتحادیه کارگران آذربایجان

سال دوم دماوند

روزنامه آزادی خواه دماوند که بمدیریت وسر دبیری دوست گرامی م آقای فتاحی‌با دلیری قابل‌ستایش ، در صفوف جبهه آزادی برعلیه استبداد مبارزه می کند سال دوم انتشار خود را آغاز کرده .

ما این موفقیت را بآقای فتاحی وسایر کارکنان نامهٔ گرامی دماوند تبریك می گوئیم وامید واریم با تشریك مساعی سایر نامه های آزاده خارج و داخل جبهه آزادی دراین نبرد مقدس پیروز گردیده و بکمك خیر خواهان و آزادی خواهان کشور ایران آزاد و آبادی برپا سازیم .

تعطیل آذربایجان

چون روز چهارشنبه ۱۴ تیرجابخانه تعطیل میباشد روزنامه آذربایجان صبح ۵ شنبه ۱۵ تیر منتشر نمیشود

www.iran-archive.com

اخبار کشور

رد اعتبار نامه آقای شفتی

اعتبار نامه آقای رحیمزاده خوئی از ۹۸ رای حاضر با ۴۸ رای موافق و ۴۸ رای مخالف ودو رای مستنکف رد شد اعتبار نامه سایر نمایندگان از دستور خارج وبجلسه آتیه موکول شد

آذر - ما نظریه خودمان را در شماره های آتیه بطور تفصیل خواهیم نوشت عجالتا از پیش آمد ناگواریکه نسبت بدوست ما آقای خوئی بعمل آمده است کمال تاسف را داریم .

در کاخ سعد آباد

بر حسب وقتیکه معین شده بود پیش ازظهر دیروز آقای مختاری الکوچ سفیر کبیر جدید دولت اتحاد جماهیر شوروی برای تقدیم استوارنامه بحضور اعلیحضرت شاه در کاخ سعدآباد شرفیاب شدند آقای نخست وزیر و آقای علاء وزیر دربار و آقای سمیعی رئیس تشریفات سلطنتی و رؤساء دربار شاهنشاهی نیز در این شرفیابی حضور داشتند

مراسم وقتی که معین شده بود صبح دیروز آقای رنا و دولاکاو وزیر مختار جدید کشور های متحده برزیل برای تقدیم استوارنامه خود بحضور اعلیحضرت شاه در کاخ سعدآباد شرفیاب شدند آقای ساعد وزیر دربار و آقای علاء وزیر دربار و آقای سمیعی رئیس تشریفات سلطنتی و رؤساء دربار شاهنشاهی نیز در این شرفیابی حضور داشتند

انتصابات در آرتش

آقای سر لشکر احمد محمودی به ریاست اداره هوایمائی و آقای سرلشکر ریاضی به ریاست دفتر نظامی انتخاب شده اند .

میلاد حضرت امیر

روز چهار شنبه چهاردهم دیرماه که مصادف با سیزدهم رجب ۱۳۶۳ یعنی میلاد با سعادت حضرت امیر مومنان علیه السلام می باشد تمام وزارتخانه ها و اداره ها دولتی وبنگاه های ملی تعطیل خواهد بود .

در انجمن مبارزه با تریاک

انجمن مبارزه با تریاک وتالکن در بروز تشکیل و گزارش کمیسیون درمان شرح زیر مطرح شد

معتاد مراجعه کننده گان سرپائی بیمارستان روز به ۶۲۰ نفر بوده و از این عده ۴۹۰ نفر ترک داده شده اند و ۲۱۰ نفر دیگر عده روزه برای مداوا به بیمارستان روزبه مراجعه می نمایند تعداد بستری شدگان ۱۲۸ نفر بوده که ۴ مرد بالاتر از ۱۰ روز بستری شده وترک عادت داده اند همچنین عده ۷۴۸ نفر معتادین ترک داده شده رخ نداده ولیکه روز بروز بر قدرت جسمی وروانی آنها افزوده گردیده است تعداد اشخاصیکه وقت جهت بستری شدن گرفته اند ۱۳۴ نفر میباشد که تا تاریخ ۱ر۱۰ر۲۳۱۰ وقت داده شده وجون داروی بیمارستان روزبه کفاف مراجعه کنندگان را نمی دهد از جمعیت شیر و خورشید سرخ تقاضای کمک داروئی گردید .

تشکیل باجه‌های جدید بانکملی

بانکملی از لحاظ رفع احتیاجات اهالی تهران و تسریع درانجام معاملات وکار گشائی تصمیم بتشکیل باجه‌های مختلف درمیادین و خیابانهای بر جمعیت شهر نموده است واز دیروز باجه بانکملی در خیابان شاهپور تاسیس وشروع بکار نموده است

شب نشینی باشکوه

در کافه شهرداری

شب جمعه هشتم تیرماه شب نشینی بسیار باشکوه ومجللی از طرف اتباع شوروی و آرتش سرخ مقیم ایران به مناسبت پیروزی آرتش سرخ در کافه شهرداری برپا بود .

حقیقة بایستی اذعان نمود که تا کنون شب نشینی باین مفصلی و مرتبی در تهران نشده بود تمام کافه شهرداری از ساعت شش بعداز ظهر الی ساعت شش صبح فرق در مسرت وشادی بود محوطه داخل کافه شهرداری را به انواع واقسام مختلف تزیین وچراغانی کرده ودر هر قسمت نیز وسائل آتش - بازی های گوناگون تهیه شده بود .

تمام باغ کافه شهرداری حتی انتهای باغ که زمین ورزش بود درشب مزبور برای غرفه وچادر های مختلف آماده شده بودقسمتی از غرفه هاازطرف سازمان های ایرانی وشوروی واروپائیان مقیم ایران برای لاطاری‌های مختلف اختصاص داده شده بود که جلوی هر کدام جمعیت زیادی بکشیدن لاطاری مشغول وتفریح می نمودند .

مخصوصا یکی از غرفه ها شکل یکی ازدهات جمهوری اوکراینی شوروی راتشان میداد که خانه های دهاتی و اسباب ده وغیره عینا دیده می شد و خدمت کاران این غرفه نیز تماما بالباس دهاتین اوکراینی ملبس شده بودند که خیلی جالب توجه بود .

غرفه های دیگری برای فروش کتاب وعکس وسایر لوازم مشغول کننده تهیه شده بود که هر کدام بنوبه خود جالب توجه بود سالون کافه شهرداری معمل نمایش وفروش تابلو های نقاشی رنگی وسیاه قلم کار افراد آرتش سرخ بود که بعضی ازاین تابلو ها باندازه خوب وباسلوب کشیده شده بود که مورد تحسین وتمجید اعلاء تماشا چیان واقع گردید افراد آرتش سرخ و آرتش آمریکا و انگلستان مقیم ایران هر یک غرفه‌های مختلفی برای بازی‌های گوناگون تهیه کرده بودند که مخصوصا انبوهی از جوانان در آن غرفه ها ازدحام کرده و بامسرت بازی مشغول بودند .

در محوطه جلوی عمارت کافه شهر داری ومعمل سن تابستانی مقوا ارکست ارتش امریکائی مقیم طهران مدتی بانوا های دلپذیر جمعیت را مشغول نموده سپس یک دسته از موزیک ارتش سرخ مارش های مختلف نظامی و ملی شوروی را نواخت و سرود های نظامی نیز توسط یکعده از افراد ارتش سرخ خوانده شد که مورد تحسین عموم واقع گردید بعد از آن دسته هنر پیشگان آذربایجان شوروی بسمت اخیرا به طهران آمده اند از نواحی و آوازهای رقص های ملی خود جمعیت را باهنگ مسرور نمودند که این در بی سدای کف زدن جمعیت از فضای کافه شهر داری طنین انداز و هر پیشگان مجبور میشدند رل خود را مکرر تکرار نمایند مخصوصا آوازهای بانوسارا خوانندگان و رقصهای مختلفی بر سایر خوانندگان و رقصهای مختلفی نظیر آنها مورد توجه و تحسین حاضرین واقع گردید

سپس دسته هنر پیشگان مخصوص ارتش سرخ نیز چند پس گرام کمدی و جالب توجه بمعرض نمایش گذارده ودر آخر عده از نوازندگان آسوریهای مقیم ایران نیز چند پرده از آهنگ های ملی خود را نواخته و خواندند

در بین مدعوین عده از بانوان و دوشیزگان دیده میشدند که بالباس های ملی ملت های شوروی از قبیل ارکرانیها ، اهالی روسیه سفید، قفقازی ها ، آذربایجانی ها ، اهالی سیبریها ، مقرلها ، کرگیزها و سایرملل شوروی ملبس گردیده و مشغول فروش گل و غیره بودند

ایاسهای مختلف وشلنگ آنها مورد توجه تماشا چیان بود همچنین عده از بانوان ودوشیزگان ایرانی نیز در این شب نشینی داوطلبانه به فروش گل و بلیط لاطاری و غیره مشغول بوده و صمیمانه کمک مینمودند

در هر قسمت کافه شهرداری ودر اغلب غرفه‌ها نوازندگان ایرانی وخانمها به نوازش آهنگ های دلکش و رقص های مختلف مشغول بودند و همچنین چند دسته از ارکستر و موزیک نظامی شوروی نیز در محلهای مختلف باغ وجلوی کافه شهرداری از غروب تا صبح مینواختند

مامورین انتظام داخل و خارج کافه شهرداری که عبارت از اتباع شوروی و افراد ارتش سرخ مخصوصا و بیشتر بانوان ارتش سرخ بودند با مهربانی و بشاشت از مدعوین پذیرائی مینمودند و باندازه این شب نشینی مرتب ومنظم بود که کوچکترین ناراحتی وامدعوین حس نمیوده و تا صبح به گردش خود ادامه دادند

جناب آقای نخست وزیر و خانم ایشان وبعضی از آقایان وزیران و نمایند گان مجلس ورؤسای ادارات و افسران عالیرتبه و غیره دراین شب نشینی حضور داشته و بامسرت شرکت نمودند مسرت مدعوین در موقع خروج ازقیافه آنها هویدا وبخوبی نشان میداد که بدون استثناء هم از این شب نشینی خرسند و از میزبانان خود متشکر واز پیشرفت سریع ارتش سرخ خوشحالند

توزیع کتابچه های جدید

جیره بندی

چند روز است عده از مامورین اداره کل بعض وزارتخانها و ادارات دولتی و شبه دولتی برای مراجعه بنانوائی و کارخانجات نان و بقالی و نگاه های مفروض را بسته و بسوی بنگاه جیره بندی و محل آن شتافته و مشغول گرفتن کتابچه جیره بندی آنها بوده و بهر یک از مراجعان مستحق دو صورتیکه نسبت بتقاضاهای گرفتن هر یک از مراجعان مشکوک شده شناسنامه آنها را باگرفتن و کتابچه شده و باداره ملی آذربایجان میدهند و بنا بود بررسی حقیقت واقع شود بقرار اطلاع در همین چند روزه توزیع کتابچه های کوپن ان دولت و بنگاههای ملی خاتمه خواهد یافت و بلافاصله شروع بتوزیع کتابچه‌های جیره بندی جدید بین اهالی خواهد شد

چاقوکشی

حسین تمام در محله خیرها بنا بسر موجودی و صورت امه سربازان وظیفه طرف نزاع شده و با چاقو آن عدا را مجروح کرده سر بازان مجروح بیمارستان اعزام و مرتکب دستگیر و تحت تعقیب است .

دستگیری سارق

فرهاد فرزند رحیمعلی در حین سرقت از منزل صادق نام کارمند انگلیسی ساکن خیابان ویلا دستگیر باداره آگاهی تحویل گردیده است .

تقاضای حکم اعدام

تحقیقات مقدماتی از مستنطق اداره چاقو کش معروف که در چندی قبل مرتکب قتل حسین کچول شده بود خاتمه یافته و بازپرس و دادستان دادسرای فرمانداری نظامی متهم را مجرم و انتایید و برای او تقاضای صدور حکم اعدام از دادگاه جنائی نموده اند

آتش سوزی

ظهر دیروز یک خرمن برنج متعلق بقریه نازی آباد در نزدیکی بیمارستان رازی آبادآن گرفت چندین دستگاه ماشین آتش نشانی بمحل حریق اعزام گردیده و مشغول خاموش کردن آتش بودند

در ساعت ۶ر۳۰ بعد از ظهر بر بروز نیز در مغازه فروش قماش در خیابان سعدی حریقی رویداد که بجز سوختن کوپن ها ودفاتر خسارت دیگر وارد نشود

بنویسندگان بیداری ما

شادباش میگوئیم

نخستین شماره مجله بیداری ما منتشر گردید این مجله مسروح افکار تشکیلات زنان بوده زیرا شمار ۲ ماهم دراین خانه خطی داریم و نوشته میشود از شماره اول درا طراف مندرجات آن قضاوت کردن مشکل است ولی امیدقطعی ما اینست که بانوان روشن فکر وز مینگش سعی خواهند کرد . بگانه ناشر افکار خودرا باطرز آبرومندی اداره نمایند ما آرزومندیم بیداری ما طوری اداره بشود که بتوان آنرا آئینه زندگی بانوان ومدافع حقوق زنان متمدینه وموفیکش ایران نامیده ما میل داریم در اوراق بیداری ما حقیقت زندگانی اجتماعی و خانوادگی خود را مشاهده کنیم ما نی خواهیم مجله زنان علمدار حفظ حقوق بانوان باشد مامیخواهیم تشکیلات زنان را بیشرو وعلمدار صف مبارزه با خرافات ودوهم شکننده نیروی سیاه مرتجعین بشناسیم .

ما این شماره نویسندگان بیداری ما بیشتر روی نکات بحث کرده اند بعقیده ما این قبیل مجله های ویژه باید بسائل جاری روزانه بیشتر اهمیت بدهند فلسفه بافی کلمات ومجردات خسته کننده بی جوجه مفید نیست مطالب باید کوتاه روشن و قطعی باشد .

زنان مخصوصا بسائل کلی کمتر اهمیت میدهند و وقت وهوس خواندن مقالات طول درازرا ندارند . بهترین طریق مدات آنها مطالب مختصر وامتحانی های مفید ساده است

بیداری ما نباید شمار دوره ها قناعت بکند باید راه چاره وعلاج را نیز فراموش نمایند هر روز یکقدم بیشتر وکوچک جلو برود زیرا بی خودرا بیهنا وهدف وآرمان اساسی خود را هرگز فراموش نکند از کارهای بزرگ این اقدامات عملی نیز فراموش نباشد باید ولی احتیاط را از نباید از دست بدهد .

از بیداری ما انتظارات زیاد است این مجله میتواند در اصلاح زندگانی اجتماعی وامیلی جامعه دل بسیار بزرگی بکند وتشکیلات زنان هم میتواند برای زنان یکی موسسه عملی باشد در تربیت ودر فرهنگ دوهمه چیز پیشقدم بوده سعی بکند زنان را بمقام حقیقی که شایسته هستند رهنمائی بکنند

بعقیده ما درمقابل بیداری ما علاوه برمسائل اجتماعی چندین مسئله مهم دیگر که جنبه خصوصی دارد قرار گرفته است یکی از آنها موضوع مبارزه با تعصبات ومنافی عفت است . این را جامعه وافکار عمومی کمتر توجه میکنند در صورتی که هم برای زنان وهم برای ملت یکی از امراض بسیار مهیب و بسیار خطرناک می باشد . علاوه در امراض گوناگونی که بدین واسطه باسرعت برق انتشار پیدا کرده آینده جامعه را تهدید میکند وجود این مرض خطرناک باعث بوم خودون خانواده ها وقات مدهش ازدواج است که هر دو در نتیجه موجب اضمحلال رفتای ملت میباشد . برای مبارزه با این بیماری خطرناک مجله بیداری ما و تشکیلات زنان باید از تمام قوای مادی و معنوی خود وعموم زنان ایران استفاده نماید تنها گفتن ونوشتن کفایت نمی کند وتقبیح کردن کافی نیست باید بواسطه تسهیل امر ازدواج، پیدا کردن کاربرای دوشیزگان وزنان فقیر مخصوصا بوسیله مبارزه شدید باتجمل و ظاهر سازی که بانوان طبقات متمکن پیش گرفته اند واردکرد شد .

وظیفه مهمتر ازآن مبارزه باآداب و رسوم فرسوده است که جهت ازدواج جوانان جلوگیری میکند . ما بااغلب جوانان دختر کان در این زمینه گفتگو کرده ایم . جواب آنها منطقی است خانمها و دوشیزگان مخصوصا پدرومادر ها باندازه بآداب ورسوم قدیمی پای بندی ایشان می دهند که کار گر باکارمند جرئت نمیکند از در خانه آنها عبور بکند چه برسد بخواستگاری دختر شان

باقی درصفحه سوم

ستون آذربایجان

مکرر ا :

از تبریز

مجلس شورای ملی کمیته آقای وزیری جناب آقای نخست وزیر کمیته آقای دکتر میلسپو مردم کمیته وهیر کمیته آذربایجان تهران ایران این همه تمیش فاحش در تقسیم کالاهای انحصاری بین سکنه تبریز و سایر شهرستان ها کاسه صبر اهالی تبریز را لبریز نموده از اول سال ۱۳۲۱ تا کنون بهر فردی یک متر و نیم قماش تخصیص شده آنهم به تلث اهالی نرسیده ودر ششماه اخیر ۱۳۲۲ جیره قند شکر و چائی سه ماهه وانیز اداره خواربار نداده است و در چهار ماهه اول سال جاری فقط دومماه جیره قند و چائی مردم تبریز را داده اند عموم اهالی تبریز جدا تقاضا داریم دست رو فوری و امر سریع صادر فرمایند قند شکر چائی چهار ماهه معوقه را توزیع و به تقسیم سهمیه قماش بلاشمت مردم لخت و عریان آذربایجان اقدام سریع نمایند در صورت مسامحه و دریغ حق هر گونه اقدام مقتضی عمومی را برای خودمان محفوظ میداریم بامضاء سه هزار نفر رسید حسین کمالی

از تبریز

مجلس کمیته وزارت کشور کمیته دکتر میلسپو کمیته نامه وهیر کمیته آذربایجان مردم پیرو تلگراف ده روز قبل که ازاول تاسیس جیره بندی کالای انحصاری قند و چای قماش و غیره قصبه فخفان رانداده اند استعفامی نمائیم مقرر فرمائید سرهمه کالای انحصاری فخفان را مثل سایر قصبات مرحمت فرمایند از طرف اهالی فخفان حسین صیانی حاجی میرآقا مرتضوی عارفی

نامه‌هائی که جواب نمیشود

تبریز آقای وحیانیان نامه شما جاپ نشد بر ای اینکه نوشتن دواداره معروفیت نداشت مستدعی است برای معرفی خود از آقای زفیری مدیر چاپخانه اطلاعات یک معرفی نامه گرفته ارسال دارید .

موضوع اداره آمار تبریز نوخیانت هائی که در آنجا بنا گفته شما روی داده است یکی از مسائل بسیار جدی است بعضی شناختن هویت شما مطلب راجدا تعقیب خواهیم کرد .

www.iran-archive.com

بانو پسندگان بیداری ما

بقیه ازصفحه ۲

واما زن بردن و ازدواج برای مرد مان مزد بگیر جزو خیالات محال شده است . یک حلقه انگشتر یک دست لباس ساده و اگر بخواهیم حساب بگنیم از مزد سالیانه یک نفر متخدم متوسط تجاوز میکند .

یک بدبختی دیگر جهاز است که بادو تیزه نداو گی ازدواج نمیکند . بیداری ما باید سعی بکند آداب و رسومی که موجب بدبختی جوانان شده است از بین برود و به وضع دوشیزگان پایین بیاید جهازی بطور قطعی متروک بشود . لباس وتزیین ساده باشد .

بانوی محترمی را می شناسم که بدون تظاهر بدون خود نمائی بدون این که با کسی مشورت بکند بنده ای که از دیگران کمک و مساعدت بخواهد با وسایل تهیه ازدواج در عرض چندسال چندین خانواده متوسط بوجود آورده چندتا . از جوانان فقیر و بی خانمان را صاحب خانه و اولاد و زندگی آبرومند کرده است .

از قراری که نقل می کنند خانم را در سه افراز کسبه بازار خوب می شناسند همین که آن را از دور مشاهده کردند بدون معطلی چیز هائی که می دانند مورد نیاز ایشان است تهیه تقدیمش می کنند البته خانم چیز زیاد لازم ندارد بمقیده ایشان بایک چراغ و یک آینه و یکدست لباس زنانه ساده و یکدست رختخواب معمولی می توان یک خانواده درست و حسابی تاسیس کرد .

اغلب خانواده هائی که خانم بدین واسطه تشکیل داده امروز فرزندان بسیار خوبی بوجود آورده اند .

چرا جمعیت زنان رو به همین بانوی محترم خیر خواه را تقدیر سرمشق قرار بدهند .

البته حق و اختیار مساعی خوب چرهائی هستند برای آن که باید مبارزه کرد ولی زن باید اول موجودیت خود را ثابت بکند باید فکر برای و مساعدات باشد درخانه راه پیدا بکند آن وقت در آن برای خود حق قائل شوند شما باید اول فکر ایجاد خانه باشید وقتی که خانه یک شما تهیه شد حق خود را طبعاً به دست خواهید آورد .....

جمله یکنفر سنگ بزرگ را زمین میگذارید و کار های روزانه مفید شروع بکنید - حتما موفق خواهید گردید .

ماهم البته شوهر خود ازهر گونه مساعدت خود داری نخواهیم کرد .

پیش برویم همت کنید .

هدف و آمال داشته باشید از مبارزه و خستگی نپرهیزید قطعاً به آرزوی خود خواهید رسید .

همه‌ترین خبرهای جهان

پیکار مینک آغاز گردید

مسکو - دنکان هوبر خبرنگار ویژه خبرگزاری انگلیس روز یکشنبه ازمسکو خبرداد که نبرد یک سر بوشت مینک را تعیین خواهد کرد در شمال و شمال خاوری شهر تا شدت ادامه دارد . نیروهای شوروی تحت فرماندهی رو کوسکی مشغول درهم شکستن پایداری حریف در حوالی نارو بویچی میباشد در سورتیکه واحد های متحرک و توپخانه خودکار بطور اعزام شدند برای آنکه راه فرار آلمانها را که بسوی جنوب درحرکت راه آهن مینک - ورشو امتداد می یابد قطع نمایند . دست کم جنات دویست هزار نفر آلمانی درمینک بمخاطره می افتد .

حمله نیروی هوائی انگلستان به باختر آلمان

لندن - بقرار اظهار خبرگزاری انگلیس اعلامیه روز یکشنبه وزارت هوا پیمائی حاکی است که دیروز عصر بیک انگلیسی نیروی هوائی بریتانیا به هدفهای باختر آلمان حمله ور شدند و در آنجای دشمن می گذاری کردند . تمام هواپیماهای ما از این عملیات صحیح و سالم بمواضع خودش باز گشتند .

حمله متقابل آلمانها در بخش تیلی و کان

لندن - یکی از خبرنگاران ویژه خبرگزاری انگلیس روز یکشنبه خبر داد که در سراسر جبهه تیلی کان آلمانها در ظرف سه ساعت ۱۳ بار برخلاف پیشرفتگی نیروهای ما با حمله متقابل کوچک نمودند و آخرین حمله متقابل آنان ساعت چهار بامداد امروز انجام شد .

مساعی آلمانها بی نتیجه مانده و پیاده نظام و تانکهای دشمن توانستند بخطوط دفاعی نیروهای انگلیس برسند .

حمله بمبهای بالدار بانگلستان

لندن - بقرار اظهار خبرگزاری انگلیس روز یکشنبه وعصر همان روز بمبهای بالدار آلمان بجنوب انگلستان حمله نمودند بطوریکه خبرمیدهد خسارت وتلفات جانی وارد آمده .

شورای ملل متفق برای تجدید سازمان اروپا

واشنگتن - بقرار اظهار خبرگزاری انگلیس دومین جلسه شورای ملل متفق برای تجدید سازمان اروپا از پانزدهم بهمن در کاخ آلی ریاست لهمن رئیس اداره نامبرده منعقد خواهد شد .

حمله نیروی هوائی انگلیس پایگاههای بمبهای بالدار

لندن - بقرار اظهار خبرگزاری انگلیس بامداد یکشنبه سب افکن های سنگین امریکا پایگاههای سب های بالدار دشمن درشمال فرانسه حمله ور شده - سپس نیروی هوائی انگلیس حملات تازه‌ای بدان پایگاه نمود .

پیشرفت متفقین در ایتالیا

سنتارش متفقین در ایتالیا سطح گیرا ش خبرگزاری انگلیس سنتارش متفقین در ایتالیا دیروز توفیقات که نیروهای ارتش هشتم و نیروهای ارتش پنجم در راه جبهه پیشاوری از دو سه روز قبل حاصل کرده اند همواره بطرف شمال پیش میروند .

حتی از دو شهر سینیا هم رد شده اند در باختر سینیا هم در قسمتهای حاصل کرده است نیروهای ارتش هشتم دشمن را بسوی شمال عقب رانده و در باختر دریاچه تراسیمن خاط برتبا دوستی ومن نکتیو واقع در دشمن میلی شمال بروز و دالفابیکا وا متصرف گردیده اند .

در منطقه آدریاتیک هم نیروهای ما دوچندین نقطه از رود پتارا عبور کرده شهرهای ماسرانا و رکناتی را متصرف در آورده اند .

در اعلامیه دریائی هم در اعلامیه ستاد ارتش متفقین اشعار شده است که شب سی ام ژوئن کشتی های جنگی کوچک ما در تنگه اورانتو تنگه گاه دشمن را که والونا باشد توپ بسته بکشته از نیروهای متفقین در والونا بحمله پرداختند یک ایستگاه راه آهن را خراب نموده وجمعی از افراد دشمن را اسیر کرده ودیروز سب افکنهای متوسط و کوچک وشکاری های سب انداز ما در راه آهنهای دشمن درشمال ایتالیا و همچنین بر جاده هاو وسائط نقلیه ومواضع توپخانه دشمن درمنطقه تمرکز ارتشها حمله بردند .

شکاری های ما نیز بر وسائط نقلیه ومواضع توپخانه دشمنه درمنطقه تمرکز ارتشها حمله بردند شکاری های ما نیز بر وسائط نقلیه دشمن در بوکوسلاوی حمله کردند سب افکنهای سنگین ما بیروز درنامدند تمام هواپیماهای ما سالما سر از کار خود باز گشته اند .

در انتای عملیات روز ۲۶ ژوئن سب افکن های سنگین ما ناحیه وین ستوتگاه و اسلحه دشمن سنگین کردند .

ناوگان انگلیس در مصب رود اورن مانع از حمله آلمانها بر نیروی متفقین گردیده است

ستادارتش متفقین - بقراری که فرستاده مخصوص خبرگزاری انگلیس روز یکشنبه اومر کز ستادمتفقین گزارش داده است وجهای شانزده بندی زره داروزی دیروز نگاشتند آلمانها برای تعقیب جبهه دریاچه بنگی نیروی متفقین گنگی وارد نمایند .

روزه دار روزی از یک فاصله هفتصد میلی که تقریبا انتهای نیروسی روی بود نقاط مصر گر آلمانها و بلهای و گرول وسنت اندره را ساد کلوله گرفت .

این حمله دوبائی یک مرحله جدیدی بود مصور عقیم کردن حملات مقابله آلمانها که مدت هفتاد و دوساعت است برجبهه نیروهای انگلیس درجناح باختری نگه گاه ما جریان دارد مارشال رومل نیروهای کمکی از قسمت ذخیره سوق الجیشی آلمان سکه برای جبهه شروری تعیین داده شده تا این جبهه آورده است ولی تاکنون موفقیتی حاصل نکرده است درحقیقت آلمانها بی ازرخنه درمواضع انگلیسها بیوجوه توانستند در آنجا پایداری نمایند زیرا بلا فاصله با شنه شدند و با یک شیبی مجبور گردیدند

ناوگان انگلیس در مصب رود اورن مانع از حمله آلمانها بر نیروی متفقین گردیده است

ستادارتش متفقین - بقراری که فرستاده مخصوص خبرگزاری انگلیس روز یکشنبه اومر کز ستادمتفقین گزارش داده است وجهای شانزده بندی زره داروزی دیروز نگاشتند آلمانهابرای تعقیب جبهه دریاچه بنگی نیروی متفقین گنگی وارد نمایند .

روزه دار روزی از یک فاصله هفتصد میلی که تقریبا انتهای نیروسی روی بود نقاط مصر گر آلمانها و بلهای و گرول وسنت اندره را ساد کلوله گرفت .

این حمله دوبائی یک مرحله جدیدی بود مصور عقیم کردن حملات مقابله آلمانها که مدت هفتاد و دوساعت است برجبهه نیروهای انگلیس درجناح باختری نگه گاه ما جریان دارد مارشال رومل نیروهای کمکی از قسمت ذخیره سوق الجیشی آلمان سکه برای جبهه شروری تعیین داده شده تا این جبهه آورده است ولی تاکنون موفقیتی حاصل نکرده است درحقیقت آلمانها بی ازرخنه درمواضع انگلیسها بیوجوه توانستند در آنجا پایداری نمایند زیرا بلا فاصله با شنه شدند و با یک شیبی مجبور گردیدند

نگارش : آ . پ . چخوف

ترجمه : کریم کشاورز

موژیک ها (۱)

نیکولا چیکیلد یو که دریکی از مهمانخانه های مسکو موسوم به « بازار اسلاو » پیشخدمت بود دچار بیماری گشت پاهاش کرخ شد ومثل پیش راه نمیرفت وروزی در دالان مهمانخانه پایش درورفت وباسینی محتوی ران خوک ونخود فرنگی زمین خورد تا کریر ازکارش دست کشید .

روزهای خود وزنش را برای معالجه خرج کرد وبرای خورد وخوراک دیگر چیزی نماند . بیکاری دلتنگی آورد وتصمیم گرفت که بایدبه ده وخانه سقط الراسش برود ، درخانه هم بیمکوی وا میتوان آسانتر گذراند رهم زندگی ارزانتر است . گفته اند : که در خانه در و دیوار هم با آدم کمک می کنند » بیهود هم نگفته اند .

نزدیک غروب آفتاب بود که بدهکده ژوکو - مسقط الراسش رسید . باعتبار خاطرات کودکی آشیانه خانوادگی هنوز در نظرش روشن وراحت و مرغه جلوه گر بود . ولی اکنون بعض ورود بکلبه هراسناک شده تاریک وتنگ وکثیف بود . زنش الگا و دخترش ماشا که بمیراثش آمده بودند با نظر شگفتی بخاری نازیبای بزرگی را که فریب ایمی ازکلبه وا گرفته بود می نگریستند . جود و مگس آن را سیاه کرده بود . از حیث وفور مگس محشر بود .

بخاری کج شده و تیرهای دیوار چپکی قرار گرفته وبنظر می رسید که الان کلبه فرو خواهد ریخت ، در زاویه مقدم کلبه پیلوی شمایل حضرت مریم عوض تابلو نقاشی برچسبهای بخاری وقطعات پاره کاغذ روزنامه چسبیده بود .

فقر و پریشانی ازدر و دیوار میبارید ، از افراد ارشد خانواده کسی در خانه نبود ، همه دوو . بکرده اند . روی بخاری دختری نشسته بود . قریب هشت سالش بود . موهای بور داشت -

(۱) لفظ موژیک دو تمام زبانها برای روستائیان روسی استعمال میشود وعلم شده است . بنابین مناسبت ما لفظ اصلی را بکار برده و از استعمال ترجمه آن که روستائیان است خودداری کردیم .

سر روو ش نشسته بود . سوم چیز بی اعتنا بنظر میامد حتی نگاهش هم بسوی واردین نگرد .

پائین بخاری گربه ای باشعرکار و میرفت ، ناشتا خواست تحریکش کند و گفت :

- شر - پیش !

دختر ماشا « او را نمی شنود - گرشده است »

- برای چه ؟

- کتکش زدند .

نیکولا و الگا مهمان نظر ران وضع را دریافتند ، دریافتند که زندگیشان اینجا چه نحو خواهد بود ولی چیزی بیکدیگر نگفتند بدون اینکه سخنی گویند گوله پشتی هاوا زمین گذاشتند وخصوص وآرام بیرون رفتند ، ازانتهای دهکده اگر حساب کنند کلبه شان سومی بود . ازهمه کلبه ها فقیرتر و کهنه تر بنظر میآمد کلبه دومی هم بهتر نبود دوعرض کلبه آخری تیروانی آهنی داشت وپنجره هایش پاپوره مزین شده بود .

این کلبه دیوار نداشت ومحصور نبود و مفرد بود وبیغاره در آن مفرد داشت ، کلبه ها در یک صف ردیف شده بود . دهکده وضع آرام وتفکیری داشت ، درختان بید سیبوری بتنک زمیان حیاط خانه ها نمایان بود و منظره طبیعی آن میداد . آنطرف خانه های دهاتی زمین شیب داوی شروع میشد . شیبی تند داشت وابنجا وآنجا سنگ های کلان دیده میشد .

روی این سراشیبی - ازکنار این سنگها و گودالهائی که کوزه گران حفر کرده بودند کوره راه هائی دیده میشد بود وتوده های ظروف شکسته قرمز و خرمائی دیده میشد و آنجا پائین تر چمن وسیع ومسطح برنگ سبز روشن گسترده بود که اغنام و احشام روستائیان در آن چرا میکرد ، رودخانه پاکوست بادهکده فاصله داشت - بر بیچ رخم بود و کرانه هایش را گیاهان بطرز زیبائی مجهز کرده بود .

بعد از رود خانه مرتع پهناوری گله ویک صف طولانی مرکب از غازهای سفید وبعد بایک سر بالائی شدید ودر انتهای قوقانی آن دهکده دیگری دیده می شده در این دهکده کلیسای پنج گنبدی مشاهده می گشت و قدری برکنار خانه اربابی قرار گرفته بودند .

الگا باحترام کلیسا بروی سینه صلیب زد و گفت : « ولا ، شما خیلی خوب است ، خدایا چقدر وسیع است ! »

شب یکشنبه بود - طنین ناقوس کلیسا درهمان لحظه شنیده شد . دودختر خردسال که آن بالا بودند - ماشا و روا حمل میکردند - روی کلیسا برگشتند تا صدای ناقوس گوش دادند .

نیکولا در بحر اندیشه فرو رفته وسیر چنین گفت : « حالا در

مهمانخانه « بازار اسلاو » موقع غذاست . . . »

نیکولا وزنش الگا در کنار پرتگاه نشسته غروب آفتاب را تماشا می کردند .

آسمان طلائی و اوغوانی در رودخانه و پنجره های معبد منعکس شده بود . هوا آرام وملائم وقدری صاف بود که بوصف نمی آمد و هیچوقت در مسکو دیده نمیشد . وقتی خورشید غروب کرد گنبد ها ، صلیب ها و هیاهو از کناروشان گذشت و از آن سوی رودخانه نغمه ها بان سو پریدند . همه چیز خموش شد و روشنائی آرام از هوا رخت بربست و تاریکی شب بسرعت همه جا را فرا گرفت .

دراین میان پدر و برادر پیر نیکولا - لاغر و خمیده و پیر دندان وارد شدند پدر از یکقدم بودند . ماریا و فکلا عروسانشان هم آمدند ایشان آنسوی رودخانه در خانه یکی از مالکین کار میکردند ماریا زن کیریاک برادر نیکلا بود وشش چه داشت - فکلا زن برادر دیگر که برای خدمت سربازی رفته بود دو کودک داشت . وقتی نیکلا وارد کلبه شد واین عائله کثیرالعده ، این اجسام قد وبم دار دیده که هر در نوها و گهواره ها و بالاخانه وتمام زوایای کلبه ول میزنند ، وقتی دید پدر وپیرش وزنان خانه با چه حرص و ولعی نان سیاه را در آب فروبرده و می نوشند آنگاه استنباط کرد که بیهوده مریض و بی پول و آن هم بی خانواده باینجا آمده - بیهوده !

پس ازسلام وتهنیت از حال برادر خود کیریاک جویاشد .

پدر پاسخ داد که درجنگل ازطرف بازرگانی بهنگهبانی گماشته شده واضافه کرد که بد نیست ولی در بوشیدن عرق افراط میکند مادرش باچشمان اشک آلود گفت :

« مردان ما درهوش اینکه بادست خالی بخانه نیایند و چیزی زیاد کنند از مایه کم میکنند هم کیریاک عرق بنوشد هم بیرمردازاو عقب نمیماند ووواه میتوانند از یاد نبرند . خدارا دهم غضبناک گردد . »

بمناسبت ورود مهمانان سماور آتش کردند . چای بوی ماهی میداد وقند از کثافت خاکستری رنگ شده بود وروی نان و ظروف - وسکها دوسیر و گردش بودند آدم ازلو شیدن این چای و شنیدن این مکالمات اقرت میکرد .

همه اش صحبت از احتیاج بود و بیچاری ، هنوز فنجانی ننوشیده بودند که از سوی حیات صدای متمدبلند ومسناه شنیده شد : « ها - آ - آریا »

پیرمرد گفت : « گربه کیریاک میآید . حلال زاده دست همین که استرا را بردید حاضر شده . »

www.iran-archive.com

مهمترین اخبار جبهه‌ها

نیروهای انگلیسی و هندی در نزدیکی یك مرکز بزرك مهماتی ژاپنها

کاندی- خبرگزاری انگلیس گزارش میدهد چنانکه ستاد نیروی دریائی لارد مونت باتن روز یکشنبه اعلام داشته است نیروهای انگلیسی وهندی که در شمال خاوری اوسرول یکشنبه از نیروهای ژاپن تلفاتی وارد آوردند اکنون بچوار میلی این شهر که مرکز عمده مهماتی دشمن میباشد رسیده‌اند .

***

مسکو - دیگان هویر خبرنگار ویژه خبرگزاری انگلیس روز یکشنبه خبرداد که دیروز نصر نوبهاند متحرك شوروی بمیدان روز بیکشنبه اعلام داشته است نیروهای انگلیسی وهندی که در شمال خاوری اوسرول یکشنبه از نیروهای ژاپن تلفاتی وارد آوردند اکنون بچوار میلی این شهر که مرکز عمده مهماتی دشمن میباشد رسیده‌اند .

***

مسکو - دیگان هویر خبرنگار ویژه خبرگزاری انگلیس روز یکشنبه خبرداد که دیروز نصر نوبهاند متحرك شوروی بمیدان مواضع آلمان که منتك باینخت روسیه سفید را محافظت میکند پرداخت .

ارتش آلمان بسوی باختر عقب رانده شدند درصورتی که طبق اظهار یکی از خبرنگاران جنگی شوروی مقدار سیل تانکها وتوپهای خودکار ونیز اتومبیلها وپیاده نظام موتوریزه شوروی ازورود خانه بزرینا عبور کرده و درآنورود خانه یعنی درمیدان حمله شوروی که اکنون طولش بهفتاد میل رسیده است پیاده میشوند .

آلمانها میکوشند که راه ورشو کینیسبرك را نگهداری نمایند و برای انجام منظور خویش از نیروهای ذخیره لشگر کشی خویش که ماموریت جلوگیری از پیشرفت نیروهای شوروی بآسان محول شده استفاده میکنند ولی بالاتر از همه خطر تهاجم جدید ارتش های او کرائی تحت فرماندهی مارشال استالین در بخش جنوب جبهه شوروی پدیدار میگردد .

موسولینی ۸۴ ملیون لیره دزدیده است

باری - بقرار اظهار خبرگزاری شوروی روزنامه ری کوستروزیون که در دوم منتشر میشود مقاله ای نگاشته و ضمن آن دزدیهای موسولینی راکه بالغ بر ۸۴ ملیون لیرایتا میباشد شرح داده است .

دو نامه باعضای سیاستبانی رئیس دفتر مخصوص موسولینی که اکنون در دست سازمانهای مالی میباشد شاهد این مدعاست .

محاصره دویست هزار تن آلمانی درمینسك

مسکو - بقراری که خبرگزاری انگلیس گزارش میدهد فرمان مارشال استالین خطاب بمارشال رکوسوسکی و ژنرال چرنیاکوسکی مشعر بر آنستکه نیرو های شوروی در سه نقطه خط راه آهن بین مینسك و بورست لیتوسك و لوئینیتز را مقطوع ساخته اند ودرست شمال باختری مینسك شهرو ایستگاه راه آهن گراسنویو را که در باختر مرز حال ۱۹۲۱ لهستان و درسی میلی شمال باختری مینسك درسر جاده راه آهن ویلنا واقع گردیده تصرف نمودند

بعلاوه شهر ویلیکا در هیفده میلی شمال باختری گراسنویو نیز تصرف شده است .

بدینطریق راه های ارتباطیه آلمانی ها از مینسك به ویلنا ویلیکا هم مقطوع گردیده است . خاطرنشان میشود که در نتیجه انقطاع راه آهن های بین مینسك و برست لیتوسك وراه آهن بین مینسك و ویلنا تقریبا چهارهزار نفر آلمانی مدافعین باینخت ایالت روسیه سفید محصور مانده و برای عقب نشینی وسیله مساعدی ندارند .

اعلامیه شوروی چنین اشعارمیدارد در دوم ژوئیه نیرو های جبهه کارلی در بین دریاچه های اونگا ولادگا پیشرفت خود را ادامه داده شهر سیاسکایا گورا در سی منطقه بطول ۷۰ ودمشق و همچنین چندین نقطه مستحکم دیگر را بتصرف در آوردند . در باختر و جنوب باختری پاولوستك در جبهه‌های ما پیش رفته گرسی های چار گوسچوز ماریلیوزا متصرف شدند . بعلاوه متجاوز از دویست و پنجاه نقطه مستحکم دیگر که مه ای آن‌ها ایستگاه راه‌آهن میباشد تصرف شده است .

سپس در اعلامیه فرمان مارشال استالین تکرارشده و درخاتمه هم اشعار شده است که روز اول ژوئیه یکصد و سه تانك دشمن منهدم گردیده و با از کار افتاده اند و سی وپنج هواپیمای آلمانی هم با هم سرنگون گردیده‌اند . چارگو شهر با ایستگاه راه آهنی میباشد که در پنجاه میلی باختر پاولوستك واقع گردیده است .

اعلامیه تکمیلی شوروی مشعر بر آنستکه نیرو های شوروی چار کوشچوزنا را تصرف کرده‌ازروز دوشنبه عبور کرده‌اند در جبهه سوم ارتش روسیه سفید تانك ها و پیاده‌نظام شوروی سی وپنج کیلو متر پیش رفته وشهر سوبالین راتصرف شدند . نیروهای جبهه اول ایالت روسیه سفید نیز تقریبا چهل کیلو متر پیش رفته‌اند .

اعلان حکومت نظامی در کینهاك

استکهلم - خبرگزاری انگلیس گزارش میدهد بقراریکه رادیوی سوئد دیشب خبر داده است بنابر گفته مجاهدان دانمارکی مقیم استکهلم در کینهاك حکومت نظامی اعلان گردیده است . خبری هم که قبلا از طرف خبرگزاری سوئد رسیده مشعر بر آنستکه شورای آزادی دانمارك ازدولت سوئد استمداد نموده است که از مجرای سیاسی به آلمان فشاروارد آورد و چهار تقاضا را که یکی از آن‌ها مسئله اعلال سازمان لشگری فاشیستی دانمارك یا اخراج اعضای این سازمان از خاك دانمارك میباشد بآلمانها بقبولاند .

یك نماینده سوئد به اخبرنگار انگلیس اظهار داشته است که دولت سوئد قبل از مطالعات عمیق نمیتواند در این باب اظهاری نماید . تاسف هر بین فرستاده خبرگزاری انگلیس گزارش داده است بناهندگان دانمارکی که وارد مالمو شده‌اند دیروز بوی گفته اند گویا در کینهاك زمامداران متصرف یعنی آلمانی ها بروسای اعتصاب انام‌حجت‌داده‌و بآنها اخطار کرده اند اگر بزودی اعتصاب خاتمه نیابد و اوضاع بصورت عادی‌خود صورت نگیرد شهروزا بمیدان خواهند کرد و با یکصد تن از روسای سندیکاها که بعنوان گروگان دستگیر شده‌اند اعدام خواهند گردید .

مهاجرین اظهار میدارند که تقاضای وزیرمختار آلمان دانمارك وزیر بست مبنی براینکه از رئیس رئیس سندیکاها وسران سیاسی ارکار برکنار گردیده وکارگران بزودی کار را ازسر گرفته وبرای جبران خسارات ناشی از اعتصاب اضافی کار کنند از طرف شورای آزادی دانمارك رد گردیدشوری نامبرده ظاهرا اظهار داشته است هیچ اقدامی نکرده مگر آنکه چهار نکته زیرا پیشنهاد : اعلال سازمان نازی دانمارك اعلال حکومت نظامی - بزکردن جاده‌های تامین نیازمندیهای کینهاك و برقراری سرویسهای آب و گاز و برق - خودداری ازاقدام بمجازات درخصوص اعتصاب . اکنون‌چهار هزارتن ازکارگران باینجهت دانمارك اعتصاب نموده وشورش توسعه می‌یابد کارنیکی درهلسینگرو کوسرب وتاسروپوهد وسن‌روسکیلد رویتکارب وافوفس مسلوف مشاهده است و خلبانان آلمانی اهالی را در جاده به مسلسل میبندند ومردان شاپورك هرکسی را مظنون باعتصاب شاعضویت درنظریت مقاومت تلقی میکنند .

مهاجرین اظهار میدارند که در یك ناحیه سه‌پیر بیزده‌سال ویك‌دختر ۱۴ ساله کشته شده‌اند . دانمارکی‌ها هر موقع که میگمان باشد افراد شاپورك‌را دستگیر مینمایند وظاهرا پنج تای آنها رابهلاکت رسانده‌اند پیوسته به کینهاك که‌اینك تبدیل بیك اردوگاه بزرك شده است قوای کمکی آلمان هرسه زیرال رییز فرمانده نیروی آلمان در جزایر آلوالانه‌دوبیرادون بنایت‌خطر خبری از شکیبائی شکایتی داده حاکی روز خواربار بشهر جلوگیری کند بسیاری ازخبرنگاران خودرا ناچار مسعت میکنند رادیوی سوئد اظهار میدارد که‌برطبق مقررات حکومت نظامی هرکسی که‌در درخانه‌دا سلاحی که‌از طرف آلمانها بر قرار گردیده نزدیك شود با گلوله توپ مواجه‌خواهد شد . باظاهر همان رادیو قطع سرویس آب و برق ناشی از اعتصاب نیست بلکه مربوط بدستور آلمانها است حتی که در کلیهٔ ادارات شهرداری نگهبانانی بر قرار ساخته اند خبرنگار یکی از روزنامه های عصر سوئد میگوید که باجزایر آلند روابط تلفنی قطع گردیده واشغال این جزائر ازطرف آلمانها تکذیب شده است باین همه یکی‌از خبرنگاران روزنامه آلمانها تکذیب میکند حتی افسران آلمانی استحکامات وخودرو‌های جزیره را امروز بامدادان سرکشی کردند .

درنرماندی پیشرفتگی نیروی انگلیس حفظ شده است

مرکز ستاد متفقین - یکی از خبرنگاران مخصوص رویتر ویلیام استین میگوید که پیشرفتگی نیروی انگلیس دو کرانه دون پس از ۷۰ ساعت رزم شدید وحملات متقابله‌مکرر آلمانها حفظ شده‌است جنك برای ماز هر حیث جنبه رضایت بخش دارد واشتکار عملیات کاملا در دست متفقین بوده و رومل نمیتواند این نکته‌را در یابد که حمله نوین چه موقع ودر کجا و کی بروی‌وارد خواهد آمد .

رومل یك قسمت از نیروی ذخیره استراژیك خودرا داخل میدان کارزار نموده است وبنابراین چون باید دانست که‌متفقین بحمله مهمی پرداخته‌که‌بحمله رومل دفع گردیده وبرآلمانها ازحیث نیرو ومهمات تلفات سنگین وارد آمده است طی‌سه‌یا چهار روز اخیر آلمانها تقریبا به ۲۴ حمله متقابله پرداخته و منظور آنها آن بود که ارتباط متفقین را تا ایستگاه خود قطع نمایند آلمانها بدون پشتیبانی توپخانه وبرتری نیرو و مهمات میکوشند پیش‌روند لکن در هر بار گوشمال سختی میبینند وقطعا این شکست‌های پی‌درپی اثر بدی در روحیه آنها خواهد داشت .

اعلامیه مرکز ستاد متفقین ضمنا تائید میکند که تکیه که ادرن درمقابل حملات مداوم دشمن مقاومت ورزیده‌است وروز شنبه از بامداد تا شام ورمیهای خونینی مخصوصا در باختر پیشرفتگی صورت گرفت دشمن بمنظور پیشرفت درتکیه‌گاه صابه‌حملات متقابل مکرری مبادرت ورزید .

بعداز ظهر دشمن موفق به پیشرفت مختصری دریك نقطه گردید لکن این موفقیت موقتی یکلی عقیم ماند و بر دشمن از اعماق نیرو وتانك تلفات‌سنگین وارد آمد واحد های آلمانی در اثر شلیك مترك گرنوبخانه متفقین مفرق گردیده وحمله با عدم موفقیت مواجه شد حملات دیگر نیروی دشمن که با پشتیبانی چندتانك صورت گرفت برای دشمن سیر گران تمام شد وسه ۴۰ تانك آلمانها ازکار افتاد .

شماره رسمی اسیران از آغاز پیاده‌شدن نیروی متفقین در اروپا اکنون از چهل‌هزار تن تجاوز میکند از بیمه شب تعطیم‌امروز عملیات نیروی هوائی محدود باکتشاف رفراز بدون‌تصرفی بدست قوای ما بود .

تصرف سینا از طرف نیروی متفقین

خبرگزاری رویتر خبر میدهد از روم خبر میرسد که سینا بدست آوش پنجم اشغال گردید داویدبراون خبرنگار معصوص رویتر در مرکز ستاد متفقین خبر میدهد که میاهیان ژنرال الکساندر دیشب تقریبا به ۱۵ میلی دو بندر بزرك اضطالیائی یعنی لیورن در کرانه مدیترانه و آنکون درکرانه آدریاتیك رسیده بودند ودرعین حال به شهر که یکی از نقاط مهم جاده پیزه روم است بیش‌از ۵ میل فاصله ندارند . فرماندهان کرانه آدریاتیك که‌در آنجا پیشرفت متفقین سریعتر است متفقین نمی توانند تماس شود را با آلمانها حفظ کنند درسیاری از نقاط میاهیان متفقی از رود پوتزا که‌تمام پلهای آن منهدم شده است عبور کردند آلمانها این سد طبیعی را بدون اقدام ازدست دادند

تصرف بوریسف بدست ارتش سرخ

مسکو - بقراریکه خبرگزاری انگلیس گزارش میدهد فرمان دیروز مارشال استالین مشعر برآنستکه نیرو های شوروی دریك جبهه هفتاد میلی از رودخانه برزینا عبور کرده شهر بوریسف را بتصرف در آورده‌اند . این شهر درجول وپنج میلی شاور مینسك واقع گردیده و بزرگترین در آلمانها را درجاو راه پانیخت ایالت روسیه سفید تشکیل میداد . بوریسف در کنارجاده لشگری بین سولوسك و اوزشامینسك واقع شده و برای استحکامات دفاعی آلمانها در کنار رودخانه برزینا یك مرکز راه آهن تشکیل میداد .

اعلامیه شوروی چنین اشعارمیدارد در روز اول ماه ژوئیه نیروهای مادر بین دریاچه های اونگاولادگا پیکارهای تهاجمی خود را تعقیب نموده و درضمن شهر تریاگا کرسی جمهوری شوروی کارلی فلاندی را بتصرف درآوردند .

در منطقه پلوتسك نیرو های ما هجومان پیش رفته متجاوز از یکصد و پنجاه نقطه مستحکمی از جمله یك نقطه واقع‌درشش کیلومتری پلوتسك راتصرف کردند .

نیروهای جبهه سوم ایالت روسیه سفید هم حملات موفقیت آمیز خود را تعقیب نموده رودخانه برزینا رسیدندو دریك جبهه بطول یکصد وده کیلومتر از آن رودخانه عبور کردند و بحمله شهر بوریسف را متصرف شدند .

بعلاوه یکصدوپنجاه نقطه‌مستحکمی دیگر از جمله شهرهای بکومل و پله چینی تزی را بتصرف درآوردند .

در سمت باختر موزیلف نیز نیرو های جبهه‌دوم ایالت روسیه سفیدعملیات تهاجمی خود را تعقیب نموده ومتجاوز از پنجاه نقطه مستحکمی را تصرف کردند .

نیروهای ما بکیراته های رودخانه برزینا رسیدند .

درشمال باختری ودرباختر بیرو ئیسك نیروهای جبهه اول ایالت روسیه سفید باکمال موفقیت حملات خودرا ادامه‌داده شهرهای رونی و کراسنایا سلوبدا کرسی منطقه مینسك وهمچنین متجاوز ازیکصد وپنجاه نقطه مستحکمی دیگر راتصرف گردیدند .

درسی‌ام ژوئن نیروهای جبهه‌اول ایالت روسیه سفید دوازده هزار نفر اسیر از دشمن گرفته اند وژنرال هین فرمانده لشگر پیاده نظام پنجم آلمان وژنرال هامدن فرمانده بادگان شهر بوریتسك نیز از جمله اسیران میباشند

شماره اسیران آلمانی که تاآخر روز سی‌ام ژوئن درجبهه ایالت روسیه سفید بدست نیروهای شوروی ازداده اند بالغ برسی و پنجهزار و ششصد وهشتاد نفر گردیده است .

دربخشهای‌دیگر جبهه تغییرات‌مهمی روی نداد روز ۳۰ ژوئن در تمام‌جبهه ها ۵۱ تانك آلمان منهدم گردید و یا از کار افتاد و چهل و شش هواپیمای دشمن نیز سرنگون شد .

پله‌چینی تزی در ۲۱ میلی شمال باختری بوریسف و۳۸ میلی‌شمال‌خاوری مینسك قرار دارد .

کراسنایا سلو بودا در ۲۲ میلی جنوب باختری اسلوتسك درمرز۱۹۳۹ لهستان قرار دارد . اعلامیه تکمیلی شوروی درباره اشغال بوریسف حاکی است که تانکها وواحد های پیاده‌نظام ما از شمال وجنوب درشهر داخل شده وپادگان دشمن را درمیان شانه های گاو انبری خویش خورد ونابود کردند نیردهای سخت شبانه درتمام مدت شب ادامه داشت تنها بیش از هفت هزارنفر از نیروی دشمن بهلاکت رسید ۸۰ تانك آلمان وبیش ازصد توپ سریع درظرف دو روز نبرد منهدم گردید .

پیکارهای شدید در کوچه و خیابانهای کینهاك

استکهلم - طبق گزارش خبرگزاری انگلیس بنابر اخباری که از منابع خصوصی از کینهاك به استکهلم رسیده ودیروز در روزنامه افتن‌بلادت سوئد منتشر گردیده است پانزده هزار نفر ازمیهن‌پرستان دانمارك باسلسل و تفنك ودیگر رفسام اسلحه در کوچه و خیابانهای کینهاك با نیروهای آلمانی مشغول زدوخورد گردیده‌اند .

این اخبار هنوزتایید نگردیده‌است بطوریکه اداره مطبوعات دانمارك در استکهلم خبر میدهد تاروز شنبه بامداد زدوخورد هنوز ادامه داشت و آلمانیها چند هواپیما آورده برسنگرهای میهن پرستان دانمارك مشغول حمله شده‌اند . آلمانها مراکز حیاتی پایتخت دانمارك را تصرف کرده‌اند .

مسکو - قراریکه خبرگزاری انگلیس گزارش میدهد اعلامیه شوروی مشعر برموفقیتهای جدید ارتش سرخ‌در منطقه مینسك میباشد . مفاد اعلامیه از اینقرر است :

در سی‌ام ژوئن نیروهای ما درپین دریاچه اونگا ولادگا دریك ناحیه‌جنگلی مقاومت دشمن را درهم شکسته بحملات خود ادامه داده متجاوز از چهل نقطه مسکونی را بتصرف در آوردند - در شمال خاوری و شمال ویبورك هم نیرو های ما چهارنقطه مستحکم مهم فلاندی ها و یك ایستگاه راه آهن را متصرف شدند .

نیروهای ما درمنطقه پلوتسك حمله خودرا تعقیب نموده شهر اسپا کرسی منطقه ویلیکا وهمچنین متجاوز ازیکصد نقطه مسکونی دیگر وپنج ایستگاه راه آهن را تصرف نمودند .

www.iranarchive.com